

SEALINE

F SERIES 2010



“Discovering that cove was a fantastic feeling. We sailed ashore in the dinghy and walked on the white, untouched sand. And when we wrote our names on the beach it was officially ours.”

“El descubrimiento de esa cala produjo una sensación fantástica. Fuimos a tierra en el bote neumático y caminamos por la arena blanca e impoluta. Y cuando escribimos nuestros nombres en la playa se convirtió oficialmente en nuestra.”

« La découverte de cette crique fut un sentiment fantastique. Nous sommes allés à terre avec l’annexe et avons marché sur le sable immaculé. Lorsque nous avons écrit nos noms sur la plage, elle est devenue officiellement la nôtre.»

„ Es war einfach wunderbar, als wir die kleine Bucht entdeckten. Wir gingen mit dem Beiboot an Land und liefen den weißen, unberührten Strand entlang. Und als wir unsere Namen in den Sand schrieben, gehörte er offiziell uns.“

“ La scoperta di quell’insenatura è stata davvero fantastica. Siamo andati a terra nel gommone con il tender e abbiamo camminato sulla sabbia bianca, intatta. E dopo averci scritto i nostri nomi, a la spiaggia, è diventata ufficialmente nostra.”

“ Исследование той пещеры доставило нам фантастические ощущения. Мы плавали вдоль берега в шлюпке и гуляли по белому, нетронутому песку. А когда мы написали наши имена на песке, он официально стал нашим.”



There's a whole world out there. Explore it with Sealine. With your family.
With your friends. Life is short, but the oceans are endless.
[Share the adventure.](#)

Hay un mundo entero que le espera. Explórelo con Sealine. Con su familia.
Con sus amigos. La vida es breve, pero los océanos son infinitos.
[Comparta la aventura.](#)

Un vaste monde nous entoure. Explorez-le avec Sealine. En famille.
Entre amis. La vie est courte mais les océans sont sans fin.
[Partagez l'aventure.](#)

Eine ganze Welt erwartet Sie. Erkunden Sie diese Welt mit Sealine, mit Ihrer
Familie und mit Freunden. Das Leben ist kurz, doch die Ozeane sind endlos.
[Brechen Sie mit uns zum großen Abenteuer auf.](#)

C'è tutto un mondo là fuori. Esploratelo con Sealine. Con la vostra famiglia.
Con i vostri amici. La vita è breve, ma gli oceani sono infiniti.
[Condividete l'avventura.](#)

Вокруг есть огромный мир. Исследуйте его вместе с Sealine. С вашей семьей.
С вашими друзьями. Жизнь коротка, а океаны бесконечны.
[Насладимся приключениями вместе.](#)



Steve Coultate,
Managing Director

A vision. The belief of family and friends.
The perfect foundation for a successful luxury
boat manufacturer.

Why not? This simple phrase has always been at the heart of Sealine.
From 1971 when our founder Tom Murrant, with the help of three
colleagues created a cruiser for his own family. To today with the drive
and energy of a management team and visionary design team pursuing
exciting new horizons for boating enthusiasts.

Una visión. La fe de la familia y los amigos.
La base perfecta para un fabricante exitoso
de embarcaciones de lujo.

¿Por qué no? Esta simple frase siempre ha estado en el corazón de
Sealine. Desde 1971 cuando Tom Murrant, nuestro fundador, con la
ayuda de tres compañeros construyó un yate de crucero para su propia
familia. Hasta hoy, con el impulso y la energía de un nuevo equipo
directivo y un equipo de diseño visionario que buscan horizontes
nuevos y emocionantes para los entusiastas de la navegación.

Une vision. La confiance de votre famille et de vos
amis. Le fondement idéal pour assurer le succès
d'un constructeur de luxueux bateaux.

Pourquoi pas ? Cette simple déclaration a toujours été au cœur de
la philosophie de Sealine. Depuis 1971, lorsque le fondateur de
l'entreprise Tom Murrant, avec l'aide de trois collègues, a construit
son premier bateau à moteur de croisière pour sa famille. Jusqu'à
aujourd'hui avec l'enthousiasme et l'énergie d'une nouvelle équipe
dirigeante assistée d'un bureau d'études visionnaire qui restent à la
poursuite de nouveaux horizons pour les plaisanciers passionnés.

Eine Vision. Die wunderbare Gesellschaft von
Familie und Freunden. Die perfekte Basis zur
Entwicklung erfolgreicher Luxusyachten.

Warum eigentlich nicht? Diese einfache Frage stand bei Sealine
schon immer im Mittelpunkt. Seit 1971, als unser Firmengründer Tom
Murrant mit der Hilfe von drei Kollegen eine Yacht für seine Familie
baute, bis zum heutigen Tag streben wir unterstützt vom unermüdlichen
Engagement und der Energie eines neuen Management-Teams und
unserer visionären Designer ständig danach, für Bootsliebhaber neue
und aufregende Horizonte zu eröffnen.

Una visione. L'opinione di familiari e amici.
La base perfetta per un costruttore di successo
di barche di lusso.

E perché no? Questa semplice frase è sempre stata cara alla Sealine.
E' dal 1971, quando Tom Murrant creò con tre colleghi un cruiser per
la sua famiglia, che inseguiamo sempre nuovi e più alti orizzonti.
Grazie a un nuovo gruppo di gestione e a una équipe di progettisti
visionari, siamo ormai un punto di riferimento essenziale per gli
appassionati di nautica.

Доверие семьи и друзей - прекрасная основа для
успешного производителя роскошных яхт.

Почему бы и нет? Эта простая фраза всегда была в основе деятельности
Sealine. С 1971 года, когда наш основатель Том Муррант, с помощью
трех своих коллег, создал первую крейсерскую яхту для своей семьи. До
сегодняшнего дня, с новым энергичным менеджментом и дальновидной
проектной командой, постоянно ищущей новые волнующие горизонты для
любителей яхт.





How do we blend the finest nautical tradition with cutting edge thinking? Seamlessly.

Over 600 craftsmen and women working as one team to shape the most enjoyable environment around you. New designs. New techniques. New materials. [This is Sealine.](#)

¿Cómo combinamos las mejores tradiciones náuticas con las ideas de vanguardia? Con fluidez total.

Más de 600 artesanos y artesanas que trabajan en equipo para crear el entorno más agradable posible alrededor de usted. Nuevos diseños. Nuevas técnicas. Nuevos materiales. [Esto es Sealine.](#)

Comment peut-on associer la tradition nautique aux technologies les plus innovantes ? Parfaitement.

Plus de 600 artisans compétents, hommes et femmes, travaillent comme une seule équipe soudée pour donner forme à votre environnement des plus plaisants. Nouveaux concepts. Nouvelles techniques. Nouveaux matériaux. [C'est Sealine.](#)

Wie vereinen wir beste nautische Tradition mit innovativen Denkweisen? Die Antwort dazu lautet: nahtlos.

Über 600 Handwerker/innen arbeiten effizient als ein Team zusammen, um Ihnen so eine beispiellose Umgebung mit allen Annehmlichkeiten bereitzustellen. Neue Designs. Neue Verfahren. Neue Materialien. [Das ist Sealine.](#)

Come armonizziamo la migliore tradizione nautica con un modo di pensare d'avanguardia? Senza nessun problema.

Più di 600 artigiani lavorano in un'unica équipe per modellare attorno a voi un ambiente che sia il più piacevole possibile. Nuovi progetti. Nuove tecniche. Nuovi materiali. [Questa è Sealine.](#)

Как мы сочетаем лучшие традиции навигации с ультрасовременным мышлением? Легко.

Более 600 мастеров, работающих как единое целое, для того, чтобы создать вокруг Вас максимально приятную обстановку. НоВый дизайн. НоВые технологии. НоВые материалы. [Все это – Sealine.](#)





An overwhelming desire to head towards the horizon guides our pens.

Innovative touches, stylish practicality, seaworthiness, space, light and comfort. The defining principles for our boats. Now taken to new heights with the very best of contemporary British design. Bringing crisper lines, freshness and a greater sense of light and space. Boats like no other. For you to enjoy. For you to share.

Un deseo irresistible de navegar hacia el horizonte guía nuestras plumas de diseño.

Toques innovadores, sentido práctico con estilo, navegabilidad, espacio, luz y comodidad. Los principios que definen nuestras embarcaciones. Elevados ahora a nuevos niveles por el mejor diseño británico contemporáneo. Ofreciendo líneas más estilizadas, originalidad y una mayor sensación de luz y espacio. Embarcaciones únicas. Para que usted las disfrute. Para que usted las comparta.

Un désir irrésistible de mettre le cap sur l'horizon guide nos crayons.

Des idées innovantes, une élégance pratique, une excellente navigabilité, de l'espace, de la lumière et du confort. Ce sont les principes déterminants de nos bateaux. Nous sommes maintenant poussés vers de nouveaux sommets avec ce qui se fait de mieux dans le domaine de l'architecture navale en Grande-Bretagne. Des lignes plus vives, une grande fraîcheur et une forte impression de lumière et d'espace. Des bateaux qui ne ressemblent à aucun autre. Pour votre plaisir. Et pour le partager.



Unsere Designs basieren auf dem überwältigenden Wunsch, neue Horizonte zu entdecken.

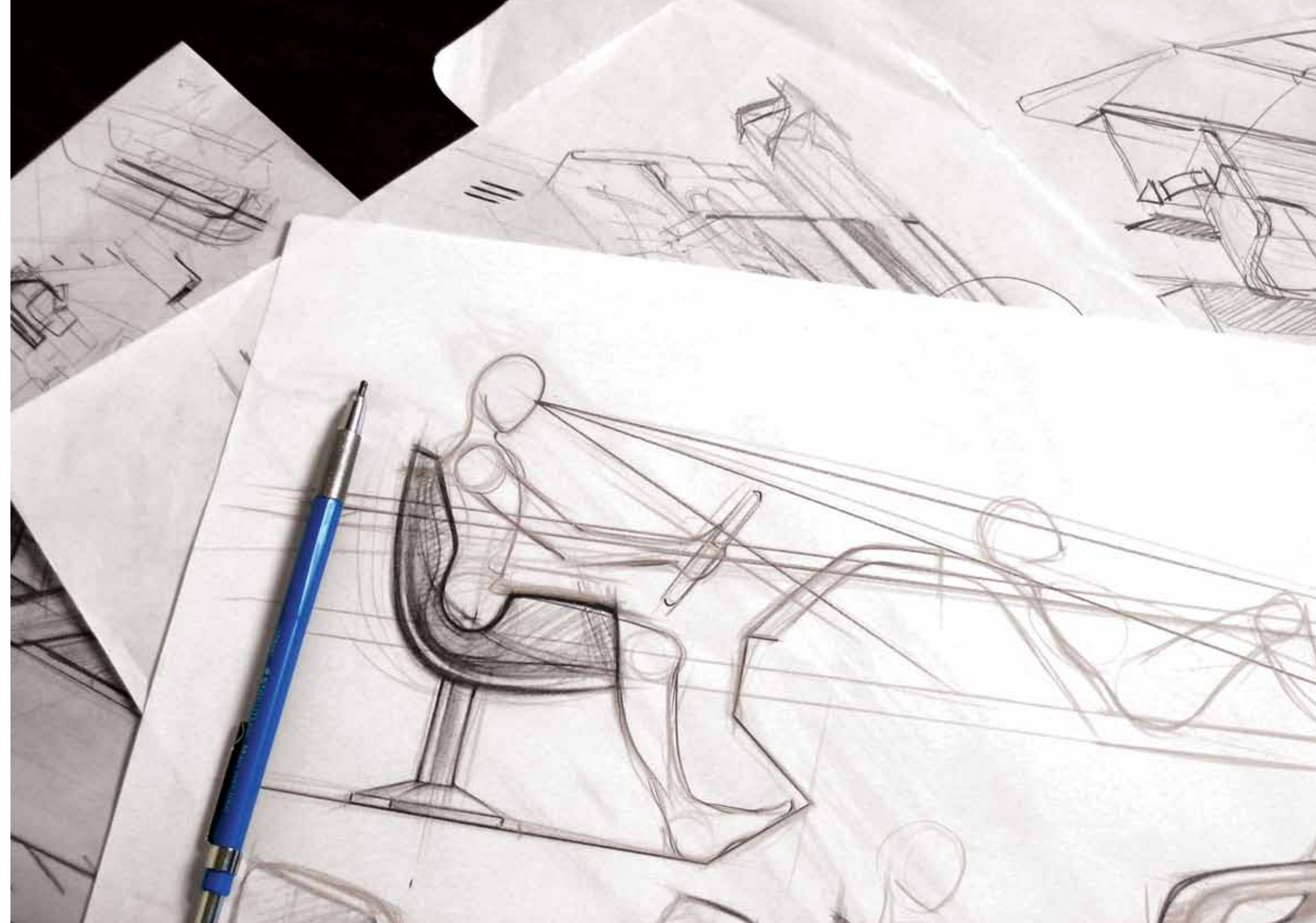
Innovative Ideen, stilvolle Funktionalität, Seetüchtigkeit, Geräumigkeit, Licht und Komfort - das sind die Grundprinzipien, auf denen all unsere Yachten basieren. Durch Integration bester britischer moderner Designideen nimmt dies nun neue Dimensionen an. Dies zeigt sich durch klarere Linien und eine noch frischere, hellere und geräumigere Atmosphäre als bisher. Einmalige Yachten. Höchstes Fahrvergnügen und Komfort. Geteilte Freude.

Ci guida un implacabile desiderio di far rotta verso l'orizzonte.

Tocchi innovativi, praticità piena di stile, capacità di tenere il mare, spazio, luce e comodità: questi i principi chiave delle nostre barche che stanno ora raggiungendo nuove vette con quanto c'è di meglio nel design britannico contemporaneo. Con linee più decise, originalità e una sensazione di maggior luce e spazio. Barche uniche. Per divertirvi. Per essere condivise.

Нашей деятельностью управляет огромное желание двигаться навстречу горизонту.

Штрихи новаторства в сочетании со стильной элегантностью, лучшими мореходными качествами, пространством, светом и комфортом. Это определяющие принципы при создании наших яхт. Мы Выбрали лучшее в современном британском стиле, чтобы подняться на новую Высоту. Мы сделали наши линии более четкими, усилили ощущение света и пространства и добавили свежесть восприятия. Яхты, не похожие на другие. Для того, чтобы Вы могли наслаждаться. Для того, чтобы Вы могли разделить эту радость.





To ensure you can enjoy the comfort and sanctuary of a Sealine, we put our boats through hell.

Becoming a Sealine boat is a far from easy process. Finite Element Analysis. Scale model testing. Computational Fluid Dynamics. Sea Trials. Punishing storm testing. Robust procedures to check and verify quality every step of the way so that you always feel safe, reassured and relaxed on board.

Para garantizar que usted disfrute de la comodidad y refugio ofrecidos por un Sealine, sometemos a nuestras embarcaciones a un infierno de pruebas.

Convertirse en una embarcación Sealine es un proceso nada fácil. Análisis de elementos finitos. Pruebas de maquetas a escala. Dinámica de Fluidos Computacional Pruebas de mar. Duras pruebas de tormentas. Rigurosos procedimientos para comprobar y verificar la calidad en cada paso del proceso para que usted pueda sentirse siempre seguro, tranquilo y relajado a bordo.

Pour être sûr que vous profitez pleinement du confort et de la sécurité de votre Sealine, nous lui faisons subir des essais diaboliques.

Devenir un bateau Sealine est loin d'être un processus facile. Analyse des éléments finis. Maquette d'essais. Dynamique des fluides par ordinateur. Essais en mer et par très gros temps. Procédures sévères pour vérifier et tester la qualité à chaque étape. Vous devez toujours vous sentir en sécurité, rassurés et détendus à bord.

Damit wir Ihnen höchsten Komfort und Sicherheit an Bord einer Sealine bieten können, haben wir unsere Yachten strengsten Fertigungs- und Prüfverfahren ausgesetzt.

Der Bau einer Sealine Yacht ist alles andere als unkompliziert. Finite-Element-Analyse, an Maßstabmodellen durchgeführte Tests, Computersimulationen der Strömungsdynamik, Probefahrten, Prüfungen bei Sturmweather sowie strenge Verfahren zur fortwährenden Prüfung und Verifizierung der Qualität werden dazu eingesetzt, an Bord stets ein sicheres Gefühl vermitteln zu können und Ihnen somit Ruhe und Entspannung zu garantieren.

Per farvi apprezzare la comodità e la protezione offerte da una Sealine, abbiamo sottoposto le nostre barche alle pene dell'inferno.

Non è certo facile diventare una barca Sealine. Analisi degli elementi finiti. Prova su scala del modello. Fluidodinamica computazionale. Prove in mare. Prove rigorose durante le burrasche. Procedure efficaci per controllare e verificare costantemente la qualità per farvi sentire sicuri, assicurati e rilassati a bordo.

Мы заставили наши яхты пройти через множество испытаний, чтобы Вы могли наслаждаться комфортом и уютом яхт Sealine.

Ne tak уж легко стать яхтой Sealine. Анализ мельчайших элементов. Масштабное тестирование каждой модели. Сложнейшие динамические расчеты. Испытания на море. Проверка в условиях шторма. Самые жесткие тесты, чтобы удостовериться, что мы сделали все для того, чтобы на борту Вас не покидало чувство легкости, уверенности и безопасности.

Share the adventure.

We are on a journey. Along the way we are innovating. Pushing boundaries. And creating boats designed for you to enjoy and share the freedom, adventure, relaxation and pure joy of sailing.

[Come with us.](#)

Comparta la aventura.

Estamos viajando. Por el camino realizamos innovaciones. Empujando los límites. Y creando embarcaciones diseñadas para que usted disfrute y comparta la aventura, relajación y puro gozo ofrecidos por la navegación.

[Acompáñenos.](#)

Partagez l'aventure.

Nous avons entrepris un grand voyage. En chemin, nous innovons. Nous repoussons les limites. Nous créons des bateaux conçus pour que vous aimiez et partagiez liberté, aventure, relaxation et pur plaisir de naviguer.

[Accompagnez-nous.](#)

Brechen Sie mit uns zum großen Abenteuer auf.

Wir befinden uns auf einer Reise und bringen unterwegs neue Innovationen ein, überschreiten bisherige Grenzen und bauen Boote, die höchstes Fahrvergnügen, Freiheit, Abenteuer, Entspannung und pure Freude vermitteln.

[Machen Sie sich mit uns auf den Weg.](#)

Condividete l'avventura.

Siamo in viaggio e durante il percorso stiamo innovando e ridefinendo i limiti tradizionali per creare barche progettate per divertirvi e da condividere, per darvi un senso di libertà, avventura, relax e la gioia vera e pura del navigare.

[Venite con noi.](#)

Насладимся приключениями вместе

Во время путешествия мы всегда рядом с Вами. Исследуя все новое. Расширяя границы. И создавая яхты, на борту которых Вы сможете расслабиться и насладиться свободой и приключениями или просто получить удовольствие.

[Мы вместе.](#)



F46

Inspired by the simplicity of Modern British Design, we have created the F46 – a boat that is built for adventure, yet still feels like a home from home. The F46 has an open-plan feel throughout. From the extending flybridge to the airy lower deck, every area of the craft seamlessly connects. Whilst the combination of contemporary interiors and the efficient use of space and light, further create the impression of being on board a much bigger boat.

Inspirado por la simplicidad del Diseño Británico Moderno, hemos creado el F46 – un yate construido para la aventura pero que al mismo tiempo da la sensación de un hogar fuera de casa. El F46 ofrece un ambiente de plan abierto completo. Desde el flybridge extensible hasta la espaciosa y aireada cubierta inferior, todas las áreas de la nave están conectadas de una forma fluida.

Inspirés par la simplicité du design britannique moderne, nous avons créé le F46 – un bateau construit pour l’aventure où on se sent néanmoins bien comme chez soi. Tout dans les emménagements du F46 offre le confort du plan ouvert. Du flybridge prolongé au pont inférieur très aéré, tous les espaces du bateau sont interconnectés sans discontinuité.

Bei der F46 ließen wir uns von der Simplizität moderner britischer Designideen inspirieren und haben ein Boot entwickelt, das jedem Abenteuer gewappnet ist und gleichzeitig aber auch ein einladendes zweites Zuhause bietet. Die F46 weist eine durchgehende angenehme und luftige Atmosphäre auf, die durch das Open-Plan-Layout unterstrichen wird. Jeder Bereich dieses Boots – von der erweiterten Flybridge bis zum luftigen Unterdeck – ist nahtlos miteinander verbunden.

Ispirati dalla semplicità del Design britannico moderno, abbiamo creato la F46 – una barca costruita per l’avventura ma che, al tempo stesso, dà l’impressione di essere a casa propria. La F46 offre ovunque la sensazione della pianta aperta. Dal flybridge allungabile all’arieggiata coperta inferiore, ogni zona dell’imbarcazione forma un insieme ininterrotto.

Вдохновленные простотой современного британского стиля, мы разработали модель F46 – яхту, созданную для приключений, но вместе с тем по-домашнему уютную. Вся конструкция яхты F46 выполнена в форме открытой планировки. Все компоненты конструкции органично объединяются в единое целое – от просторного открытого мостика до воздушной нижней палубы.











ESTIMATED PERFORMANCE:

ENGINE OPTIONS:

2 x Volvo Penta Diesel IPS600 435hp (870hp total), IPS pod drive	28/30 knots*
2 x Cummins MerCruiser Diesel QSB 5.9 480hp (960hp in total), Zeus pod drive	29/31 knots*

PRINCIPAL DIMENSIONS:

Length overall (exc. pulpit & swimrail):	14.70m	48' 2"
Beam:	4.48m	14' 8"
Height above waterline (inc. mast):	5.42m	17' 9"
Draft (LDM condition):	1.23m	4' 0"
Headroom:	1.95m	6' 5"
Fuel capacity:	1500 ltr	330 gal
Water capacity:	505 ltr	111 gal
Weight (dry):	15,000kg	14.76 tons

FAHRLEISTUNG:

MOTOROPTIONEN:

2 x Volvo Penta Diesel IPS600 435 PS (870 PS gesamt), IPS Pod-Antrieb	28/30 Knoten*
2 x Cummins MerCruiser Diesel QSB 5.9 480 PS (960 PS gesamt), Zeus Pod-Antrieb	29/31 Knoten*

TECHNISCHE DATEN (circa-Angaben):

Länge über alles (Ausschließlich Bugkorb & Badereling):	14,70m
Breite:	4,48m
Höhe über Wasserlinie (einschl. Geräteträger):	5,42m
Tiefgang:	1,23m
Stehhöhe:	1,95m
Kraftstofftank:	1500 l
Wassertank:	505 l
Trockengewicht:	15.000kg

RENDIMIENTO EVALUADO:

OPCIONES DE MOTOR:

2 x Volvo Penta Diesel IPS600 435hp (870hp total), IPS pod drive	28/30 knots*
2 x Cummins MerCruiser Diesel QSB 5.9 480hp (960hp in total), Zeus pod drive	29/31 knots*

DIMENSIONES PRINCIPALES:

Eslora total (excluidos púlpito y barandilla de baño):	14,70m
Manga:	4,48m
Altura sobre línea de flotación (incl. mástil):	5,42m
Calado:	1,23m
Altura libre:	1,95m
Capacidad de combustible:	1500 l
Capacidad de agua:	505 l
Peso (seco):	15.000kg

STIMA PRESTAZIONI:

OPZIONE MOTORIZZAZIONE:

2 x Volvo Penta Diesel IPS600 435 CV sistema di trasmissione IPS Pod	28/30 nodi*
2 x Cummins MerCruiser Diesel QSB 5.9 480 CV trasmissione Zeus Pod	29/31 nodi*

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

Lunghezza f.t. (Escluso pulpito e tientibene):	14,70m
Larghezza:	4,48m
Altezza sopra linea gall. (incl. albero)	5,42m
Pescaggio:	1,23m
Max. altezza interna:	1,95m
Serbatoio carburante:	1500 l
Serbatoio acqua:	505 l
Peso (a vuoto):	15.000kg

PERFORMANCE ESTIMÉES:

OPTIONS DE MOTORISATION:

2 moteurs diesel Volvo Penta IPS600 435 cv (870 cv en tout), système de propulsion IPS à Pod	28/30 nœuds*
2 moteurs diesel Cummins MerCruiser QSB 5.9 de 480 cv (960 cv en tout), transmission Zeus à Pod	29/31 nœuds*

PRINCIPALES DIMENSIONS:

Longueur hors-tout (hors balcon avant et barre de nage) :	14,70m
Largeur :	4,48m
Tirant d'air (mât compris) :	5,42m
Tirant d'eau (bateau-lège) :	1,23m
Hauteur sous barrot :	1,95m
Capacité en carburant :	1500 l
Capacité en eau	505 l
Poids (lège) :	15 000kg

ХАРАКТЕРИСТИКИ ДВИГАТЕЛЯ:

ВАРИАНТЫ ДВИГАТЕЛЕЙ

2 дизельных двигателя Volvo Penta IPS600, 435 л. с. (общая мощность 870 л. с.), привод IPS, скорость	28/30 узлов*
2 дизельных двигателя Cummins MerCruiser QSB рабочим объемом 5,9 л, 480 л. с. (общая мощность 960 л. с.), привод Zeus, скорость	29/31 узел*

ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ

Общая длина (Исключая релинг и ограждение):	14,70м
Ширина:	4,48м
Высота над ватерлинией (включая радарную арку):	5,42м
Осадка:	1,23м
Высота в помещениях:	1,95м
Емкость топливных баков:	1500 литров
Запас пресной воды:	505 литров
Вес (сухой):	15 000кг

